

Ai kewe pwung me wisei kewe

WIC epwe awora ewe mwichen apochokunen inis, ekkewe chon anisi chon oupwu nour, ewe minen transfer iwe pwan anisinin mongon apochokun an epwe anisi inisum omw kopwe pochokun. Ekkewe chon angangen WIC repwe kapas eis ngonuk ren pochokunen inisum iwe pwan met ke kan momongo pwe ampwe fori noum ewe WIC epwe chok pwan fiti omw kewe sokkun mongo.

Ika pwe ua fiti ewe WIC, mi or ai PWUNG an upwe:

Oregon
Health
Authority

wic OREGON

- Angang non tipetekison ngeni ekkewe chon angangen ewe WIC ar repwe rongorong ngeni ai kewe mochen.
- Mwichen mongo mi fich ngeni inisi ngang mi mochen fiti.
- Pwan fos usun ekkoch angang fan iten aramas
- Nukunukechui Unusen porousei kewe repwe fokkun tumun.
- Neiwe kartun WIC epwe men ngeni ei ekkewe mongo mi eoch ngeni inisi pwan tori aiwe sokkun mongo iteiten ran. Ekkewe mongon WIC mi fokkun eucha ngeni ei ren an epwe fokkun anisiochu inisi
- Ika ee or omw osukosuk nupwen omw kamotiw kopwe chok tongeni atawei non ewe fansoun ke kamotiw.
- Epwe fokkun or angang fan iten aramas non kinamwe esapw fokkun or ewe forun nifinifin non ekkewe ofesin me sitowan WIC.
- Ren omw kopwe tingoren arongorong ika pwe kese tipew ngeni an WIC finata iwe fos ngeni ika kori:

Oregon WIC Program
PO Box 14450
Portland, OR 97293-0450

Nampan fon: 971-673-0040
TTY 800-735-2900
Fax 971-673-0071

Anukun omw kopwe nom non ewe WIC prokram mi nene ngeni meinisin, ese pwan fokkun or ewe foforon nifinifin. Ren omw kopwe repotini ewe otuturn foforon nifinifin kopwe fos ngeni ewe **Oregon WIC** ina mi mak asan na ika fen pwan chok tapwei ekkena mak fan ren omw kopwe ifa usun omw kopwe fos ngenir.

Ei mwich mei kawor fanitan meinisin ese pwan nifinifin. Ren atipeew ngeni ewe annukun Federal civil rights me U.S Department of Agriculture (USDA) civil rights ren mwokutukutun me annukun, ewe USDA, me an kewe Agency, ofes, me noun chon angang, me ei mwiih a pachenong non ika an nemeni ekkewe prokramen USDA ra aukatiw ar angangen asiit anongonong on chon ian, anuwan nukuneper, ra feito seni ian, mwan ika fefin, ika ierir, tufichingawer, pungungawer ren met ir mei fofori me akkom non sokopaten nikinik ika mwokutukut mei feito seni ewe USDA. Aramas mei wor terir ika mei pwan wor ekkoch ar wewengaw ren mwokutukutun ei mwich (awewe Braille, large print, audiotape, American Sign Language, me pwan ekkoch) repwe chutiw ren ewe Agency (state ika Local) ikewe repwe apply ngeni tufichir ika aninisir. Emon me emon mei pin seningan, mi weires an epwe rongorongo ika weires an epwe poraus epwe pwan chitiw USDA ngeni ewe Federal Relay Service ren (800) 877-8339. Kapacheta, mwokutukun porausen ekkewe prokram epwe pwan kawor non kapasen ekis me nukun kapasen Merika. Ika pwe kopwe repotei ew otutur ren ewe foforon nifinifin, iwe kopwe awesi taropwen ewe USDA Program, (AD-3027) ina epwe nom onain (online): http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, iwe me pwan non ewe ofesin USDA, ika makei ew taropwe ngenir iwe non ena taropwe kopwe makei ngenir kopwe apachanong met ewe masowen ewe taropwe akom. Ika ke mochen ew copy ren taropwen ei atutur, kokori (866) 632-9992. Awesi noum na taropwe ka watiw ngeni USDA seni:

(1) **Mail:** U.S. Department ren ewe Agriculture
Ofesin ewe Assistant Secretary ren Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

(2) **fax:** (202) 690-7442; ika
(3) **email:** program.intake@usda.gov



Wisei kewe:

Nupwen ua fiti ei WIC, Ngang upwe:

- ☑ Iteiten upwe mina sefani nei WIC upwe uwei meinisin ekkewe pisekin pwàràtà ren ian uu nonom ian, pisekin pwàràtà ren iteiwe me nei income. (Ngang **ese pwan namot** an upwe emon US an chon WIC repwe anisie.)
- ☑ Upwe pwan uwei aiwe pisekin ànnet ren iteiwe iteiten upwe fiti ai mwichen WIC.
- ☑ Upwe pwan ureni ekkewe chon angangen WIC ika pwe ee or mettoch ee siwin me nukun ekkewe porous uwa fen ngenir.
- ☑ Upwe fifiti ai kewe mwich ika kokori ewe WIC ika pwe use tongeni fiti. Ika pwe use fifiti ai kewe mwich iwe ina usapw chiwen angei wisei kewe meren WIC ika fen mangeno an epwe tou wisei kewe.
- ☑ Upwe apply sefan neiwe WIC iteiten epwe mwuch
- ☑ Upwe àsine ngeni ewe WIC ika pwe ua suseni nenieiwe pwe repwe transferini nei kewe rekot ngeni ikewe ie ua nonom ie.
- ☑ Kopwe meni ekkewe mongo me minik unumen monukon me non sitowa WIC mi ngonuk mwumwuta me ie nge epwe tori ewe ukukun pwan WIC ee mina ngonuk
- ☑ Kopwe iosniochu noum ewe kartun WIC me nampan noum na WIC
- ☑ Kopwe kokori ewe ofesin WIC ika pwe ee or omw kapas eis, ika pwe kese pwan kuna ekkewe mongo me minik unumen semirit me non sitowa, iwe pwan ika pwe ka kon pwan angei napeseni met kopwe angei.

Ekkewe anakun ei WIC prokram

Kopwe fiti ekkei anak pwe ika kese fiti iwe en mi tongeni kopwe tetenutiw seni ei WIC prokram:

- ▶ Nupwen ka eranong porousom iwe kopwe fori non ennetin ngeni ei WIC
- ▶ Nupwen ka nom non sitowa, kesapw eis mongo ika minik unumen monukon nge ese nom won noum ewe kartun WIC. Kese tongeni kopwe siwini ngeni chek ika ekkoch mettoch pwe ese mumuta.
- ▶ Kesapw ekkiekin kopwe amomo ika fen amomo, ika fen fangeno ekkew mongon WIC, ewe pwomwen oupwum seni WIC, minik unumen monukon me noum ewe kartun WIC
- ▶ Kese tongeni kopwe fangeno ekkewe mongon WIC me miniken WIC ren moni ika ekkoch metoch.
- ▶ Kese tongeni kopwe sain up fan fite ren ekkewe WIC prokram non chok ew ran
- ▶ Kesapw tongeni kopwe fosongaw, ika minen kopwe mina, ika fen mina ekkewe chon WIC, ren chon ewe sitowa ika ikeweie ekkewe chon atake re kan amomo ie ar kewe masowen non atake.

Ika pwe ke mochen ekkoch porous non ekkoch napanap, iwe kose mochen kori 971-673-0040.